

Mastering New Testament Greek Workbook

Ted Hildebrandt

© 2003 by Ted Hildebrandt; (version 2019)

Ch. 20: Participling the past -- Aorist Foldunders Fold under the right side of the sheet

Parsing Paradise

1. ἐγερθείς AP Ptc. Nom. Sg. M. from ἐγείρω meaning "after being raised" (Mat. 1:24)
 2. καλέσας AA Ptc. Nom. Sg. M. from καλέω meaning "after calling" (Mat. 2:7)
 3. ἐλθόντων AA Ptc. Nom. Sg. M. from ἔρχομαι meaning "after coming" (Mat. 2:8)
 4. ιδόντες AA Ptc. Nom. Pl. M. from ὄράω meaning "after seeing" (Mat. 2:10)
 5. ἀποστείλας AA Ptc. Nom. Sg. M. from ἀποστέλλω meaning "after sending" (Mat. 2:16)
 6. βαπτισθείς AP Ptc. Nom. Sg. M. from βαπτίζω meaning "after being baptized" (Mat. 3:16)
 7. βληθέν AP Ptc. Nom. Sg. N. from βάλλω meaning "after being cast" (Mat. 5:13)
 8. εἰσελθόντος AA Ptc. Gen. Sg. M./N. from εἰσέρχομαι meaning "after entering" (Mat. 8:5)
 9. γενομένης AD Ptc. Gen. Sg. F. from γίνομαι meaning "after being" (Mat. 8:16)
 10. ἐλθόντι AA Ptc. Dat. Sg. M./N. from ἔρχομαι meaning "after going" (Mat. 9:28)

Translations

- | | |
|--|--|
| 1. τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματός ἐστιν ἀγίου
(Mat. 1:20) | For that which is conceived by her is of the Holy Spirit |
| 2. καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν εἶδον τὸ παιδίον (child) μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ (Mat. 2:11) | And after coming into the house, they saw the child with Mary his mother |
| 3. Τότε Ἡρώδης ἴδων ὅτι (Mat. 2:16) | Then Herod, after seeing that |

4. ἀκούσας δὲ ὅτι Ἀρχέλαος
βασιλεύει τῆς Ἰουδαίας
ἀντὶ (instead of) τοῦ πατρὸς
αὐτοῦ Ἡρώδου ἐφοβήθη
(Mat. 2:22)
5. Ἰδὼν δὲ πολλοὺς τῶν Φαρισαίων
καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους
ἐπὶ τὸ βάπτισμα αὐτοῦ εἶπεν
αὐτοῖς (Mat. 3:7)
6. Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς
τὸ ὄρος (mountain) (Mat. 5:1)
7. Εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς
Καφαρναούμ (Mat. 8:5)
8. Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰσ τὴν
οἰκίαν Πέτρου εἶδεν (Mat. 8:14)
9. καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν
αὐτῶν εἶπεν τῷ παραλυτικῷ
(Mat. 9:2)
10. ιδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐφοβήθησαν
καὶ ἐδόξασαν τὸν θεόν
(Mat. 9:8)
11. Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν
οἰκίαν τοῦ αρχοντος καὶ
ἰδὼν (Mat. 9:23)
12. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ιδόντες εἶπαν
αὐτῷ, Ἰδοὺ οἱ μαθηταί σου
ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἔξεστιν ποιεῖν
(to do) ἐν σαββάτῳ (Mat. 12:2)
- But after hearing that Archelaus
was ruling Judea instead of his
father Herod, he was afraid
- But after seeing many of the
Pharisees and Sadducees coming
for his baptism, he said to them
- But after seeing the crowds, he
went up on the mountain
- But after his entering into
Capernaum
- And Jesus, after coming into Peter's
house, saw
- And Jesus, after seeing their faith,
said to the paralytic
- But after seeing, the crowds were
afraid and they glorified God
- And Jesus, after coming into the
house of the ruler, and after
seeing
- But the Pharisees, after seeing, said
to him, "Behold your disciples do
that which is not lawful to do on
the Sabbath"

Name _____

Chapter 20: Aorist Participles***Participling the Past (Aorists)***

1. Parsing Party: (30) Indicate the second aorists (e.g. 2 AA Ptc)

λύσαντος	AA Ptc.	Gen. Sg.	M/N	from λύω	after loosing
----------	---------	----------	-----	----------	---------------

1. ἀκούσαντι

2. βαλόντες

3. ἀκουσασῶν

4. βαλομένην

5. ἀκουσάμενα

6. βαλούσης

7. βαλόν

8. ἀκουθείς

9. βαλομένῳ

10. ἀκουθέντων

11. ἀκουθείσαις

12. βαλούσαις

13. ἀκουσάσῃ

14. βαλουσῶν

15. ἀκουσάμενον

2. Translate the following short lines: (15)

1. ἀγαπήσας τοὺς ἴδιους (Jn. 13:1)

2. καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα (1 Jn. 5:1)

3. καὶ γνοὺς (Jn. 5:6)

4. καὶ ὁ γράψας ταυτα (Jn. 21:24)

5. ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἔλθόντες (Jn. 19:33)

6. οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν (Jn. 5:25)

7. καὶ εὑρόντες αὐτόν (Jn. 6:25)

8. οἵ δὲ ἀκούσαντες ἐξήρχοντο (Jn. 8:9)

9. ἐγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ (Mat. 1:24)

10. ταῦτα δὲ εἰπὼν αὐτὸς ἔμεινεν (Jn. 7:9)

11. οἱ οὖν ἄνθρωποι ἴδόντες (Jn. 6:14)
 12. ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαριάμ (Jn. 11:45)
 13. ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος (Jn. 18:22)
 14. πιστεύσαντες εἰς αὐτόν (Jn. 7:39)
 15. μακάριοι (blessed) οἱ μὴ ἴδόντες καὶ πιστεύσαντες (Jn. 20:29)
3. Translate the following long lines: (15)
1. πολλοὶ οὖν ἀκούσαντες ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπαν· Σκληρός (difficult) ἔστιν ὁ λόγος οὗτος· τίς δύναται αὐτοῦ ἀκούειν (to hear); (Jn. 6:60)
 2. τοῦτο ἥδη (now) τρίτον (third time) ἐφανερώθη (was revealed)
Ίησοῦς τοῖς μαθηταῖς ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν (Jn. 21:14)
 3. τοῦτο [δὲ] πάλιν δεύτερον (second) σημεῖον (sign) ἐποίησεν ὁ Ίησοῦς ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν (Jn. 4:54)

4. ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοὺς εὗρεν αὐτὸν τέσσαρες (four) ἥδη (already) ἡμέρας ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ (tomb) (Jn. 11:17)

5. εὑρὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὄνάριον (young donkey) ἐκάθισεν (he sat) ἐπ' αὐτό (Jn. 12:14)

6. ἐκ τοῦ ὄχλου οὖν ἀκούσαντες τῶν λόγων τούτων ἔλεγον· Οὗτος ἐστιν ἀληθῶς (truly) ὁ προφήτης (Jn. 7:40)

7. καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους (mountain) ἡκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί (Mat. 8:1)

8. καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν (he showed) τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν (side) αὐτοῖς. ἐχάρησαν (they were glad) οὖν οἱ μαθηταὶ ιδόντες τὸν κύριον (Jn. 20:20)

9. καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου εἶδεν (Mat. 8:14)

10. ὁ δὲ ἀπεκρίθη αὐτοῖς, Ὁ ποιήσας με ὑγιῆ (well) ἐκεῖνός μοι εἶπεν· Ἄρον (pick up) τὸν κράβαττόν (mat) σου καὶ περιπάτει (Jn. 5:11)

11. πολλοὶ δὲ τῶν ἀκουσάντων τὸν λόγον ἐπίστευσαν καὶ ἐγενήθη [ό] ἀριθμὸς (number) τῶν ἀνδρῶν [ώς] χιλιάδες (thousand) πέντε (Acts 4:4)

12. καὶ προσελθὼν εἷς (one) γραμματεὺς (scribe) εἶπεν αὐτῷ· Διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι (Mat. 8:19)

13. ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον (child) καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ εἰσῆλθεν εἰς γῆν Ἰσραὴλ (Mat. 2:21)

14. ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει (he will lose) αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔνεκεν (for the sake of) ἐμοῦ εὑρήσει αὐτήν (Mat. 10:39)

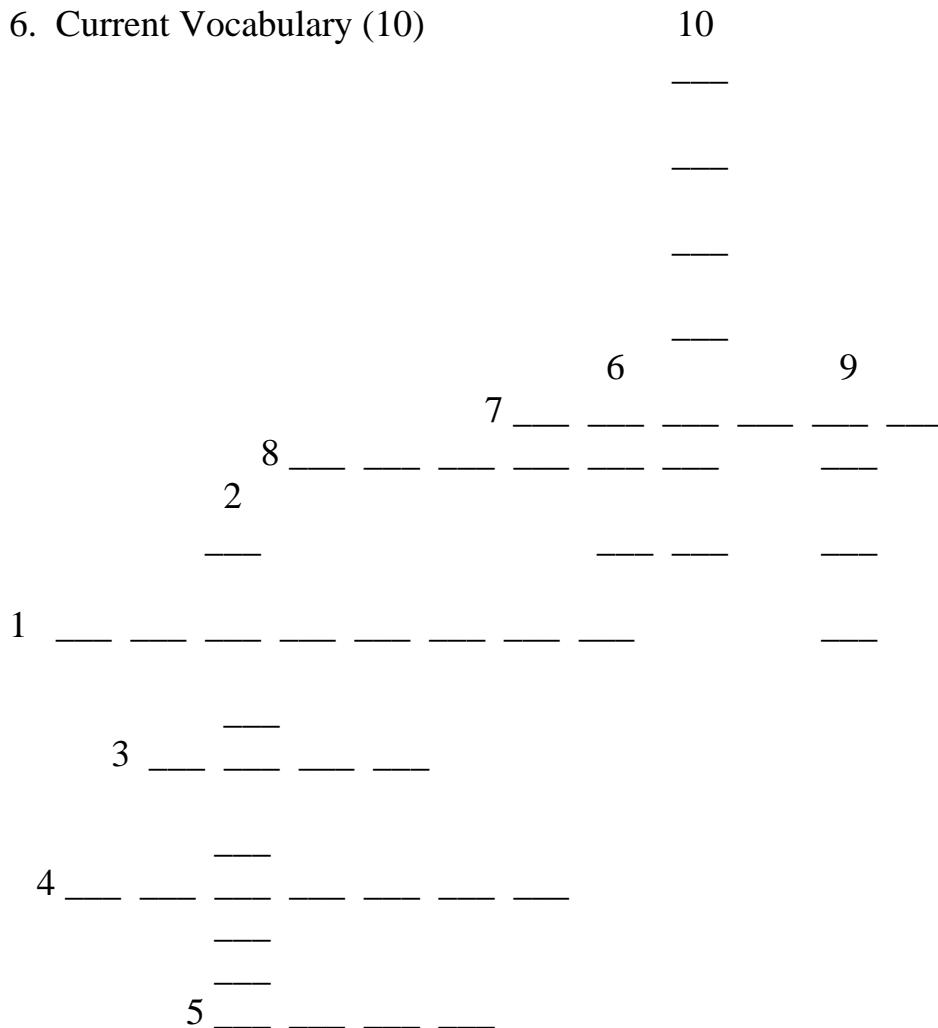
15. καὶ ἴδοντες ὁι Φαρισαῖοι ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὗτοῦ· Διὰ τί (why) μετὰ τῶν τελωνῶν (tax collectors) καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν; (Mat. 9:11)

4. Think Greek (10)

1. you (pl.) went down into the sea
2. we will rule the world
3. his mother and father came to him
4. the time has come
5. you (sg.) will walk in the light

5. Vocabulary Review (20)

1. *πίπτω* _____
2. *πῶς* _____
3. *ζάω* _____
4. *ἔτερος* _____
5. *μέλλω* _____
6. I fear _____
7. I follow _____
8. flesh _____
9. faith _____
10. righteousness _____

**Across**

- 1. I go up
- 3. and I
- 4. every
- 5. therefore, so
- 7. more, rather
- 8. mother

Down

- 2. I go down
- 6. I rule, (middle) begin
- 9. where, since
- 10. I drive out